



集体农庄中党的工作

依翁金等著

时代出版社

集体農莊中党的工作

苏联 依翁金等著

蔭之 子韜 光青 梓江合譯

時 代 出 版 社

一九五六年·北京

В. Ионкин и др.

**ПАРТИЙНАЯ
РАБОТА
В КОЛХОЗЕ**

Московский Рабочий, 1954

時 代 出 版 社 出 版

北京市書刊出版業營業許可證出字45號

(北京東四牌樓胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

北京五十年代印刷廠印刷 • 北京第三號訂生產合作社裝訂

1955年10月北京初版 1956年2月第3次印刷

開本: 787×1092 1/32 印張: 3—30/32 字數: 87千字

4,301—44,300冊 定價(7)0.35元

目 次

一	提高集体農莊中党的工作水平·····	2
二	党組織爲爭取農業的進一步高漲而鬥爭·····	11
三	共產黨員在集体農莊生產中的先鋒作用·····	44
四	爲新的、先進的事物開闢道路·····	60
五	集体農莊的指導力量·····	65
六	集体農莊中的羣衆政治工作·····	71
七	集体農莊党組織的党課教育·····	105
八	集体農莊党組織的党務工作·····	120

一 提高集体農莊中党的工作水平

苏联共產党依靠客觀的社会發展規律的深邃知識，引導我國人民走向共產主義。党指導各級党組織的活動來實現社会主义生產的目的——最大限度地滿足蘇維埃社会不斷增長的物質要求和文化要求。關心人民的福利和祖國的繁榮是苏联共產党活動的最高原則。

苏联共產主義建設綱領中最重要的組成部分，是在社会主义工業——國民經濟的主導力量——強大發展的基礎上，實際完成在我國生產豐富的農產品的任務。一九五三年九月所舉行的苏共中央全体會議規定了我國農業生產迅速高漲的戰鬥綱領。現在，這個任務已擺在我們面前，成為全國人民的迫切任務。

苏共中央九月全會的具有歷史意義的決議寫道：「現在，既然我們國內已建立了一個效能強大的技術上完善的重工業，並且集体農莊已經得到大大的鞏固，那末，我們有的一切條件在這種基礎上保證農業各部門的迅速高漲，並且在今後兩三年內大大提高對我國全体居民的糧食供應，同時保證將全体集体農民的物質福利的水平提高。」

苏共中央九月全會指出：農業生產水平與農業的技術設備的程度不相稱，與集体農莊制度中所固有的潛力也不相稱。

苏共中央第一書記尼·謝·赫魯曉夫同志在會上所作的報告中着重指出：我們大規模工業的發展，城市人口的增加和勞動人民物質福利的提高了的速率和目前農業生產的水平之間存在着明顯的不平衡。像畜牧業，馬鈴薯和蔬菜業這一些重要的農業部門的落後，延緩了輕工業和食品工業的進一步發展，並大

大地阻礙了集體農莊和集體農民的收入增加。

蘇共中央九月全會決議以及黨和政府緊接着的一系列決定，規定了一些重大的措施，其目的在於進一步鞏固集體農莊制度，發展畜牧業，增加蔬菜和馬鈴薯的生產，提高穀物、技術作物和油料作物的收穫量，在這個基礎上，又必然將提高全體集體農民的物質福利。為了根本改善農業機器拖拉機站的工作，也採取了一些重大的措施。農業機器拖拉機站是集體農莊制度的工業的和物質技術的基礎。必須使它們在發展集體農莊生產中充分成為具有決定性作用的組織力量。

共產黨和蘇聯政府採取了重要措施，從經濟上提高集體農莊和集體農民發展落後的農業部門的興趣。農業機械化和電氣化的事業在大大地改進，礦物肥料的生產也在增加，在農藝和動物飼養方面給予集體農莊的幫助也在加強。所有這些緊急措施，無疑地將對農業的進一步發展和高漲起着巨大的作用。

莫斯科黨組織根據蘇共中央九月全會的決議，進行着巨大的工作，使各農業生產部門在最短期間內獲得進一步的高漲。黨中央全會關於進一步發展蘇聯農業的措施的決議受到了莫斯科州勞動人民的極大歡迎，引起了羣衆的政治積極性和勞動積極性的空前高漲。在拉明斯克區[莫洛托夫]集體農莊集體農民的倡議下，全州廣泛展開了為爭取社會主義農業新高漲的社會主義競賽。

在小集體農莊合併以後，莫斯科州集體農莊的數目已減少了四分之三，現在約有一四〇〇個。每一個集體農莊的平均耕地面積從一九六公頃增加到八三六公頃。莫斯科州各集體農莊和國營農場的農業生產量和商品率大大增加了，因為馬鈴薯、蔬菜、穀物和畜產品的生產都增加了。農業的增長是由於它不斷地獲得新的技術裝備和勞動過程的機械化。

由於農業機器拖拉機站技術設備的增加，州內各集體農莊的繁重勞動如耕耘、播種以及相當大部分的穀物、馬鈴薯和蔬菜的收割工作已經完全機械化。許多集體農莊由於採用了先進的農業技術，獲得的收穫量一年比一年高而且穩定。

州內各集體農莊和國營農場的牲畜總數在戰後幾年大大地增加了。公有畜牧業在質量方面也有了改進，這個農業部門的總產量和商品產量都提高了。一九四五年到一九五三年期間，集體農莊裏牛的头數增加了百分之四九點七，其中乳牛的头數增加了一倍，豬的头數幾乎增加了三倍，羊的头數增加了百分之二六，家禽數增加了一倍多。

在孔采甫斯克區、梅奇辛斯基區和列寧區的集體農莊裏，牛羣總數中乳牛佔百分之六十以上。一九五二年孔采甫斯克區的集體農莊從每一百公頃耕地、草地和牧場得到了四八九公担牛奶，梅奇辛斯基區的集體農莊得到了四二六公担，列寧區三八五公担，拉明斯克區二八〇公担。

先進的集體農莊和國營農場達到了高度的牲畜產品率。例如：盧霍維茨區的〔斯大林〕集體農莊、拉明斯克區的〔莫洛托夫〕集體農莊和列寧區的〔弗拉基米爾·伊里奇〕集體農莊平均每年每頭乳牛可擠牛奶四一七〇至四五〇〇公升。但是州內仍有許多集體農莊和國營農場在畜產品生產方面還非常落後。

一九五三年十一月舉行的蘇共莫斯科州委員會全體會議對〔關於進一步發展莫斯科州畜牧業的措施〕的問題進行了專門的討論。會議指出，公有牲畜頭數的增長速度和產量是完全不夠的。莫斯科州各集體農莊平均每頭乳牛的奶量還不高。會議訂出了進一步提高這個最主要的農業生產部門的具體計劃，要求莫斯科州在最近兩三年內，迅速增加牲畜的總頭數，堅決提高牲畜的產品率，並保證畜產品生產的迅速增加。

要進一步增加牲畜和家禽的數量並提高其產品率，就要大規模建築畜舍、使養畜場中的勞動機械化、改進飼料基地、提高牧草收穫量以及種植收穫量大的飼料作物如玉蜀黍、南瓜、西葫蘆、飼用甘藍等。畜牧業的問題必須成為黨組織的注意中心。

莫斯科州的黨組織、蘇維埃組織以及全體農業工作人員面臨着一項重要任務，即最大限度地提高馬鈴薯和蔬菜的生產量，要求在最近幾年內達到差不多能夠完全滿足莫斯科市和州內各工業中心居民的需要。只有在廣泛地採用機械化和先進耕作方法的基礎上，才能大大提高這些作物的收穫量。

根據政府的決定，把蔬菜作物集中種在最好的河灘地上。這樣就有可能大大提高蔬菜的產量，充分滿足莫斯科市和州內各工業中心居民對甘藍、胡蘿蔔、食用甜菜的全部需要，並滿足對番茄、黃瓜的大部分需要。一九五四年全州蔬菜總收穫量將達五十萬噸，其中早熟蔬菜有二萬五千噸。

發展和鞏固溫床和溫室作業是進一步提高蔬菜業的必要條件。全州各集體農莊的溫室面積在最近兩年內規定要發展到八萬五千平方公尺，溫床框則要增加到一百萬只。莫斯科市和州有幾百個企業參加了建造溫床和溫室的工作。溫床和溫室作業愈來愈廣泛地使用蒸汽、電力以及工業企業中廢棄的熱能來保持溫度。

為了提高馬鈴薯和蔬菜的收穫量，必須使栽植工作和行間耕作機械化、廣泛採用方形簇種法、大大增加有機肥料和鑷物肥料、用泥炭腐植質營養皿培育菜秧並採用其他先進的農業技術方法。

集體農莊制度究竟給進一步提高農業生產帶來了哪些巨大的潛力，這可以从下面的數字得知梗概。由於莫斯科州各黨組織很注意在農業生產中採用先進的勞動方法，一九五三年全州

用方形簇種法種植了八萬六千公頃馬鈴薯——佔全部面積的三分之二。因此集體農莊在這方面節約了近二百万個勞動日，並額外得到了好多收成。譬如：莫查依斯基區〔鮑羅金諾〕集體農莊的安娜·葉爾馬柯娃小組一九五三年從每公頃地上收到的馬鈴薯達五百多公担。

共產黨和蘇聯政府在創造物質技術方面和組織方面的一切條件，來鞏固集體農莊、國營農場和農業機器拖拉機站。但是如果認為農業的進一步高漲會自然而然地到來，那就錯了。再沒有比這樣的看法更危險的了。為農業高漲而創造的物質條件和可能性是不能自行獲得應有的效果的。為了利用這些可能性和條件，正如蘇共中央九月全會決議所指出的，黨組織必須竭力加強它的組織工作和政治工作，領導廣大的集體農民、農業機器拖拉機站和國營農場的工人羣衆為農業的強力高漲而鬥爭。

黨組織的責任，就是發動全體集體農民、機器拖拉機站工作人員和農業專家們為進一步提高所有農作物的收成和發展公有畜牧業而鬥爭。必須使每一個集體農莊都能順利地完成自己對國家的義務，都有種籽及其他儲備，保證進一步鞏固公有經濟並提高集體農民勞動日的報酬。

這一點祇有在進一步改善農村中的組織工作和政治工作的基礎上，才能達到。黨教導我們說，不可以把政治和經濟分割開來，因為事實上它們是共同存在並且同時發生作用的。因此，必須保證把政治工作和經濟工作正確地結合起來，提高黨的組織工作和政治工作的水平，組織廣大的集體農民、農業專家、農業機器拖拉機站和國營農場的工作人員，為實現黨和政府的指令、為爭取社會主義農業各部門的新高漲而鬥爭。祇有在這個基礎上，集體農莊的黨組織才能獲得經濟上的新成就。

蘇共中央九月全會指出，許多集體農莊的羣衆政治工作水

平很低，對鄉村勞動人民的政治教育沒有給以應有的注意，因此責成各級黨組織大力加強對農村中羣衆政治工作的領導，保證向全體集體農民、農業機器拖拉機站和國營農場的工人們深入解釋「關於進一步發展蘇聯農業的措施」的決議，並廣泛展開為爭取農業各部門進一步高漲的社會主義勞動競賽。

蘇聯共產黨莫斯科州委員會通過了「根據蘇共中央九月全會「關於進一步發展蘇聯農業的措施」的決議開展黨組織宣傳鼓動工作」的詳盡而完善的決定。羣衆政治工作的一切方式如：朗讀、座談會、實物宣傳、報告會、演講會、報刊、廣播、電影都應當用來宣傳黨中央全會的文件。不能把這件工作看作是短期內很快就過去的運動，必須把它提到高度的政治思想水平上，成為經常的工作。

蘇共中央九月全會指出，黨組織的工作人員和全體黨員應該廣泛解釋發展農業的迫切任務，展開提高單位面積產量和畜牧業產品率的社會主義競賽。這就需要經常深入羣衆，天天和他們一起工作，熟悉他們的請求，善於及時發現並支持有價值的創議，預防可能發生的一切缺點和偏差，並依靠農村的先進人物和農業生產中的能手。

一九五三年底和一九五四年初，莫斯科州舉行了各區和各市的黨代表會議。在這些會議上，總結了集體農莊黨組織的優良工作經驗，指出了嚴重的缺點，並對黨區委會和市委會提出了更高的要求。代表們正確地指出，有些區委會、市委會和集體農莊黨組織書記的聯繫很差，對於鞏固黨組織和把集體農民中廣大非黨積極分子團結在黨組織周圍這兩方面，沒有給以必要的關懷。許多黨組織對黨員的馬列主義教育做得還不夠。

蘇共中央要求提高集體農莊黨組織在執行黨和政府對農業所提出的任務時所起的作用。基層黨組織的領導工作必須具體

而且熟練。挑選和培養集體農莊幹部的工作必須徹底改善。必須更多地吸收共青團員、農村青年和婦女來完成提高農業技術和發展公有畜牧業的任務。

爲了提高黨在廣大集體農民羣衆中的政治工作水平，提高集體農莊黨組織在完成當前的農業任務中的作用，必須消滅鄉村以及農業機器拖拉機站和集體農莊領導對社會政治工作不過問的現象。

蘇共中央九月全會指出，區級黨機關和蘇維埃機關的工作內容和方法，常常不符合改進集體農莊、農業機器拖拉機站和國營農場的領導的要求。就在不久以前，區級領導工作人員還沒有明確對集體農莊和農業機器拖拉機站應負的責任。

「鑒於現有的鄉村中的區黨委會的組織機構不符合改進對機器拖拉機站和集體農莊的領導的要求，——在「關於進一步發展蘇聯農業的措施」的決議中寫着——爲了消滅無人過問集體農莊和農業機器拖拉機站的領導工作的現象或是不負責任的現象，在現階段必須調整區內的黨機關的工作。區委會在每一農業機器拖拉機站中要設立受區黨委書記領導的一組工作人員，這一組工作人員應該在農業機器拖拉機站以及該站所服務的集體農莊中進行黨的政治工作。區委會的第一書記對這些組的活動進行總的領導。」

根據蘇共中央九月全會決議而實行的區的黨的機關的改組，對於改進農業的領導工作有很大的意義。我們州內黨的區委會和市委會已經完成了初步工作。在所有的農業機器拖拉機站中都已經建立了以書記爲首的區黨委會指導員小組。每個指導員輔導農業機器拖拉機站活動範圍內的一、兩個集體農莊。區委會的工作人員直接就地研究農業機器拖拉機站和集體農莊的工作，研究個別農莊落後的原因，領導鄉村中的羣衆政治工

作，動員大家順利實現黨和政府的決議。

同時，在某些區裏，改組黨的區委會和市委會機構的實際工作，進行得還很遲緩。有些黨的工作人員依然在形式地領導農業。

領導現代條件下的農業，這就是說，要深入地研究，具體地了解它的細節，善於考查集體農莊、農業機器拖拉機站和國營農場的經濟情況，而不是用一般的公式和形式的指示來应付。這就是說，每天要和幹部，首先是和集體農莊主席一起工作，研究先進經驗，並把先進經驗運用到集體農莊和國營農場的生產中去。

進一步提高鄉村區委會、集體農莊、農業機器拖拉機站和國營農場黨組織的工作水平，改進農業方面的領導方法，是勝利實現進一步提高集體農莊和國營農場生產的保證。

共產黨和全體蘇聯人民正在完成保證農業急遽高漲這一個巨大的任務。任務越複雜和越重要，黨組織在羣衆中的組織工作和政治工作的規模就應該越大，內容就應該越深刻。

蘇聯共產黨的基層組織是它的基礎。這些基層組織直接傳達黨的政策和決議，把黨的領導機關和廣大勞動羣衆聯繫起來。黨的基層組織的力量，就在於共產黨員的積極性和戰鬥力，善於聯繫廣大羣衆並能保證自己在政治、經濟和文化生活等一切方面的影響。

莫斯科州現有一千一百多個集體農莊的黨組織。這是一支強大的力量。近幾年來，由於集體農莊的合併，集體農莊的黨組織大大地成長了並且在組織上鞏固了。黨組織在解決農業方面當前任務的戰鬥力也提高了。

為了進一步提高集體農莊黨的組織工作和政治工作，把先進集體農莊基層黨組織的優良工作經驗加以總結和推廣，具有

十分重大的意義。莫斯科州有不少集体農莊的黨組織，深入生產，經常監督集体農莊管理委員會的經濟活動，在集体農民中進行廣泛的羣衆政治工作和文化教育工作，關心挑選和培養集体農莊幹部並且注意鄉村共產黨員的政治教育。

[集体農莊中黨的工作]這本書就反映了莫斯科州某些集体農莊黨組織的工作經驗。這些工作經驗都是由各個集体農莊黨組織書記寫的。

毫無疑問，這本論文集集中的材料，還遠不能把莫斯科州集体農莊中黨組織全部多方面的生活和活動包羅無遺。但是，就是這樣的一本論文集对集体農莊黨組織書記、委員、小組長和鄉村共產黨員，還是有幫助的。

集体農莊黨組織最首要的責任是：動員和組織鄉村的勞動者爭取新的成就。實現蘇聯共產黨中央委員會九月全體會議的決議，將使我們國家向共產主義邁進一大步。

(薩之譯)

二 党組織爲爭取農業的 進一步高漲而鬥爭

莫斯科州列寧區 符·依翁金
[列寧]集体農莊党組織書記

鄉村勞動者在共產党和苏联政府的領導下，正以忘我的勞動來保證實現一九五三年苏联最高蘇維埃第五次常會通過的決議和蘇共中央九月全會的決議，實際地解決着在國內創造豐富的農產品的任務。

列寧區[列寧]集体農莊對於鞏固我們社會主義祖國的威力和繁榮的偉大事業作出了自己的貢獻。

我們集体農莊在一九五〇年合併擴大以後，公有經濟的增長和發展特別迅速。僅最近幾年，就有二百五十萬盧布投入了集体農莊的基本建設。三年中已建築了兩所各能容納一百頭家畜的養畜場，兩所豬舍，兩所各能容納六十四頭小牛的牛欄，一所能容納一千隻家禽的禽舍，兩所蔬菜儲藏所，一所穀物乾燥室和一所具有裝備的實驗室。集体農莊已經爲廣泛應用現代技術、苏联農業科學成就以及農業先進工作者和革新者的豐富經驗創造了一切必要條件。

由於集体農莊各生產部門都獲得了成就，由於各種農作物收穫量都有了增長，由於公有畜牧業產品率都有了提高，並由於及時和全部地完成了一九五二年對國家的義務，[列寧]集体農莊的名字登上了全州的光榮榜。

由於集体農莊中主要農業工作的機械化和先進農業技術的採用，收穫量在逐年增加。一九五三年，在二百公頃的土地上，馬鈴薯的收穫量每公頃有一百五十公担；在六十公頃的土地上，

胡蘿蔔的收穫量每公頃有四百公担；在四十公頃的土地上，黃瓜的收穫量每公頃有二百公担；在八十公頃的土地上，甘藍的收穫量每公頃有三百五十公担。

公有畜牧業已成為有高度產量和高度收入的一個經濟部門。一九五三年在我們集體農莊的每一百公頃耕地、草地和牧場上，有三十頭牛（其中包括乳牛十五頭）和四十口豬。

一九五三年，集體農莊在十個月中間，每頭乳牛擠出了二千八百公斤牛奶，每口母豬生了二十口豬崽，銷出了三萬九千三百四十五公斤肉，其中有二萬七千四百九十公斤豬肉。

由於公有經濟的迅速發展，集體農莊得到了大量的實物和現金收入。一九五二年，集體農莊的收入約為二百四十萬盧布，而一九五三年，則達三百五十萬盧布左右，因此，集體農民的收入也增加了。一九五三年，集體農民每個勞動日可得到五個盧布的現金，六公斤胡蘿蔔，六公斤甘藍，三公斤馬鈴薯，一公斤黃瓜，一公斤半食用甜菜。

由於對集體農莊和集體農民實施了經濟獎勵的辦法，一九五三年集體農莊和集體農民的收入增加了五十六萬餘盧布。

[列寧]集體農莊所以獲得許多成就，首先是因為黨組織善於將政治工作與經濟工作結合起來，擴大並加強與羣衆的聯繫，深入集體農莊生產，積極地動員集體農莊勞動者為提高公有經濟各部門而努力。

黨組織中有四十個黨員，其中有三十六個正式黨員和四個候補黨員。黨組織將共產黨員團結成一個由自覺紀律結合起來的堅強核心。

[列寧]集體農莊的黨組織在執行蘇共中央九月全會決議的時候，力求更廣泛地開展組織工作和羣衆政治工作，發動男女集體農民為進一步提高一切農作物的收穫量和發展公有畜牧業而

鬥爭。

共產黨員是社會主義競賽的組織者

集體農莊共產黨員是為集體農莊生產進一步高漲而鬥爭的先鋒隊，是羣衆的真正的領導者，在工作中以身作則，動員集體農民為實現共產黨和蘇聯政府向農業提出的新的、巨大的任務而鬥爭。絕大多數的共產黨員都順利地執行自己的生產任務，積極地參加黨組織的生活，努力提高自己的思想政治水平，不倦地充實自己在農業技術或動物飼養方面的知識。

集體農莊主席、社會主義勞動英雄姆·查哈洛夫依靠黨組織和集體農莊全體人員的幫助與支持，領導着集體農莊。共產黨員查哈洛夫除了領導集體農莊的巨大工作，還經常積極地參加黨組織的活動。

工作隊隊長、共產黨員貝·葛里戈里契夫，阿·卡列娃，特·節列希尼柯娃，都是農業生產上的優秀組織者，是集體農民中有威望的領導者。他們在領導工作隊獲得的高度蔬菜收穫量的經驗，不僅在自己的集體農莊，而且在全列寧區被推廣使用。他們不斷地提高自己的工作能力，研究並頑強地在自己工作隊中採用蘇聯科學成就和先進經驗，積極地參加集體農莊的社會生活，在工作隊中進行羣衆鼓動工作，並培養高度收穫量的生產能手。

養畜場主任、共產黨員斯·托朗金，姆·奇柯夫，阿·薩道夫和恩·康諾夫不倦地為爭取養畜場的生產成就而鬥爭，年年超額完成生產計劃，經常地進行羣衆鼓動工作，頑強地在養畜場中採用生物科學的成就和畜牧業先進工作者的寶貴經驗。他們都在動物飼養技術訓練班中學習，並把所獲得的知識傳授給畜牧業的工作人員。例如，共產黨員阿·薩道夫領導着供應市場

的养猪場。有三位姑娘——恩·薩道娃，爾·柯甫歇甫諾娃和葛·薩道娃在那裏工作。年青的女集体農民在工作中都獲得了良好的成績。一九五三年，每口母猪生產了二十個猪崽。姑娘們不僅精通養畜員的業務，而且在政治上也提高了，眼界也擴大了。一九五三年，恩·薩道娃，爾·柯甫歇甫諾娃，葛·薩道娃都參加了共青團。

在各工作隊和養畜場工作的共產黨員，在勞動中以身作則地引導非黨集体農民前進，並積極地參加黨組織的活動。

苏联共產黨候補黨員女擠奶員符·拉甫涅耶娃一九五二年原定計劃是從每頭乳牛擠二千八百公斤牛奶，結果她擠了三千一百〇六公斤。一九五三年，她從每頭乳牛擠到了三千三百公斤牛奶。

共產黨員姆·葛里戈里契夫是集体農莊的貨車司機。一九五三年他做了三百五十個工作日，大大超過了工作隊中其他司機。他紀律性很強，能夠順利地並準時地完成任務，是工作隊長的可靠助手。姆·葛里戈里契夫的榜樣和他的諾言給了非黨的貨車司機極大的影響。共產黨員貝·彼得洛夫——集体農莊的貨車司機——也一貫地完成每日定額百分之一百三十到一百五十。一九五二年他做了四百七十二個勞動日，一九五三年則做了五百個勞動日。

共產黨員依·葛涅伐雪夫在集体農莊的鍛鐵場工作。他能夠及時地修好集体農莊的農具。

共產黨員汽車司機阿·德羅靜顯示了卓越的勞動榜樣。他出色地掌握了駕駛汽車的技術。工作不出事故，不使車輛受損。通常，阿·德羅靜總是完成每日定額百分之一百五十。一九五二年他做了五百個勞動日，一九五三年則做了五百五十個勞動日。